

# Buzón

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **31 (2004)**

Heft 3

PDF erstellt am: **16.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## BUZÓN

### Para mí es un orgullo

Panorama Suizo 2/04, Editorial

En Argentina durante muchos años no tuvimos la posibilidad de elegir. Aún hoy, luego de más de 20 años de recuperación del sistema democrático, estamos aprendiendo a participar activamente. En cuanto fui informado que me fue otorgada la ciudadanía suiza, presenté mi solicitud de derecho a voto ante el Consulado Suizo en Buenos Aires. Para mí es un orgullo poder participar, opinar por medio de mi voto. Votando, también me mantengo conectado con la patria.

*Marcelo Eduardo  
Rodríguez Cadosch  
Buenos Aires, Argentina*

### Votar un día hábil

Panorama Suizo 2/04, Editorial

Leí con interés su editorial y sólo puedo expresarle mi acuerdo con lo que dice. Pero creo que tras introducir el voto por Internet el número de 90 000 crecerá. La baja participación de votantes en Suiza se podría remediar fijando la votación en un día hábil, como se hace aquí. En las recientes elecciones la participación alcanzó acá un 75%. Aquí esto naturalmente se convierte en un día feriado, lo cual no sería necesario en Suiza. ¡Su equipo hace buen trabajo – sigan así!

*Sepp Eicher  
Ciudad del Cabo,  
República Sudafricana*

### El mito derrumbado

Panorama Suizo 2/04, Enfoque

El descalabro de Swissair es un símbolo de nuestra cultura. El mito ya no coincide con la realidad. La administración de Swissair creyó que con la cruz suiza en el timón de los aviones,

nuestra cultura se podía llevar a todo el mundo – tanto en sentido positivo como negativo. En la práctica motivó a los empleados y a los consumidores de Suiza, porque era fácil identificarse con ella. Después de lo ocurrido, es cuestionable si la corrección de esta leyenda justifica la quiebra de Swissair.

*Markus Poschung  
Pewaukee, EE.UU.*

### Remontando gracias a la UDC

Panorama Suizo 06/03, Enfoque

Ustedes escriben sobre el desplazamiento hacia la derecha y la elección de Christoph Blocher para integrar el Consejo Federal. Pero no encontramos su posición personal al respecto, pues:

1. En su tiempo, el Dr. Blocher salvó del desastre con dinero prestado a la única industria grande de Los Grisones, a la empresa Emser Werke.
2. El consejero nacional Blocher ama al pueblo suizo. Con crítica y propuestas lo despertó durante muchos años. El resultado: en las últimas tres elecciones se enviaron cada vez más consejeros nacionales de la UDC a Berna. Actualmente la UDC es la mayor fracción del poder legislativo y tiene dos consejeros federales. De este modo Suiza puede volver a remontar.

*Guido Dreier  
Colima, México*

Anuncio comercial



**LEYSIN AMERICAN SCHOOL  
IN SWITZERLAND**

**AMERICAN  
EDUCATION  
EUROPEAN  
STYLE**

**INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL**  
Ages 14-19  
International Baccalaureate  
Integrated ESL Program  
(English as a Second Language)

**[www.las.ch](http://www.las.ch)**

**SUMMER IN SWITZERLAND**  
Educational Holiday Program  
Alpine Adventure 9-13 Years  
Alpine Exploration 14-15 Years  
Alpine Challenge 16-19 Years  
**[www.las.ch/summer](http://www.las.ch/summer)**

**Academics, Sports, Excursions  
Leadership, Theatre all in  
our spectacular location**  
For more information:  
**[admissions@las.ch](mailto:admissions@las.ch)**